

# Od tedna do tedna

VELIKAN MED VELI-KANI

(Ob 130-letnici rojstnega dneva  
Abrahama Lincoln)

Prihodnjo nedeljo, 12. februarja bo preteklo 130 let, od kar je bil rojen najslavnejši Amerikanec in eden največjih mož moderne zgodovine — Abraham Lincoln. V teh časih, ko tiranija samopostavljenih nasilnikov po vsem svetu smelo dviga svoj greben, napovedujejoč izprosen boj načelom ljudske vlade, je še prav posebno na mestu, da se spominjam obletnice dneva, ko je zagledal luč sveta veliki bojevnik i v zornik demokracije.

Abraham Lincoln je bil v polnem pomenu besede človek iz ljudstva in dejstvo, da je ta preprosti mož, samouk, v najbolj kritični uri tedaj še mlade ameriške republike ustavil val reakcije na tej strani oceana in tem vrnili zaupanje v sposobnost ljudske vlade po vsem svetu, je samo po sebi eden najbolj opogumljujočih porokov, da "vlada ljudstva, po ljudstvu in za ljudstvo" ne more biti nikdar trajno poražena, nikoli za dolgo zadušena.

\* \* \*

O Lincolnu obstoji ogromna literatura. Pisali so o njem, pisejo danes in pisali bodo še v bodoče—nekateri, da predčajo njegovo pravo veličino, drugi, da jo zakrijejo. Bil je genij-državnik, v primeri s katerim so mnogi takozvani slavni ljudje pravi pritlikavci. Bil je genij, zato pa tako nesrkončno sam in otožen; hodil je po svoji poti, odkazani od usode ne samo kot politik, temveč tudi kot človeško bitje. Krščanstvu, kakršno prakticira svet, se ni mogel nikoli "prilagoditi" — za kaj takega je bil preiskren, preglobok.

Naj navedemo značilen primer. Ko je bil kandidat za predsednika, so se med 23 duhovniki raznih župnij v Springfieldu, Illinois, kjer je bil njegov dom, samo trije, ki so bili njegovi pristaši. Vsi ostali so mu bili odprtov sovražni. Saj ta čudni dolgin ni nikdar šel v cerkev in govorilo se je celo, da je ateist. Res, da je v svojih govorih često omenjal Boga in celo Kristusa je dajal za zgled, ampak kaj drugega bi moglo to biti kot pesek v oči nerazsodnim, zviča pretkanega brezverca!

Svetna jeza je lomila poklicne pobožnjake, ko je Lincoln v svoji preprostosti rekel:

"Ti možeš dobro vedo, da sem za svobodo, in da so moji nasprotviki za sužnosti, in vendar s to knjigo (Novim testamentom, ki ga je pri teh besedah potegnil iz žepa) v svojih rokah, v luči katere ne more človeška sužnost živeti en sam trenutek, bodo volili proti meni. Vse to mi je nerazumljivo . . . Jaz vem, da je Bog in da sovraži krvico in suženstvo. Vidim pri hajati vihar, in vem, da ima svojo roko zraven. Ako ima postor in delo zame—in mislim, da ju ima—verujem, da sem ipravljjen. Jaz nisem nič, ampak resnica je vse . . ."

\* \* \*

Ob isti priliki je Lincoln izvil, da se ne smatra za kristjana v navadnem smislu besede. In neki drugi priliki je poveval, kdaj bi bil pri volji postati lan kakve veroizpovedi. Z vsemrcem in vso dušo, je dejal Lincoln, bi se pridružil cerkvi, kadar bi se našla ena, ki bi kot edini pogoj za vstop dala nad svoj oltar Jezusova besede: "Ljubi svojega Gospoda in Boža z vso svojo močjo, in svojega bližnjega kakor samega sebe."

Tak je bil Abraham Lincoln velikan med velikani.

# ZAPPREDEX

VOLUME III.

Cleveland, Ohio, February 8th, 1939

Official Organ of  
The Slovene Progressive Benefit Society



Glasilo  
Slovenske Svobodomiselnne Podporne Zveze

NUMBER 132

## Zapisnik letne seje glavnega odbora SSPZ

VRSEČE SE DNE 2., 3. IN 4. FEBRUARJA, 1939  
V CHICAGO, ILL.

Predsednik John Kvartich otvoril je glavnega odbora v uradu SSPZ, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Illinois, ob devetih urah zjutraj ter isto po kratkem uvodnem nagovoru pozovek v red. Tajnik William Rus čita imena glavnih odbornikov. Navzoči so vsi z izjemo br. William Candon, predsednika nadzornega odbora, ki je poslal pismeno opravičilo, da se seje ne more vdeležiti, ker je zadržan radi dela.

Soglasno je določen čas zborovanja, in sicer od 9. do 12. ure dopoldne ter od 1. do 5. ure popoldne. Enako je sklenjeno, da plača za vodstvo zapisnika v slovenskem in angleškem jeziku, poverjeno uredniku glasila, br. Vatro J. Grillu, ostane ista kot je bila doslej.

Sledijo poročila glavnih odbornikov.

### POROČILO GLAVNEGA PREDSEDNIKA

Glavni predsednik br. Kvartich poroča:

Bratje glavnih odbornikov!

Če pogledamo nazaj v leto 1938, bomo videli, da je bilo to leto uspešno v mnogih ozirih za Slovensko svobodomiselnno podporno zvezo. V pretečenem letu—ne samo v zadnjih šestih mesecih, katerih se moje poročilo v poglavitem tice—je bilo mnogo storjenega, kar je bilo v korist in za napredek organizacije.

Po širni Ameriki po različnih državah, povsod, kjer so naše postojanke ali društva, so se vrstile priredebe vseh vrst—proslave, banketi in pikniki, s katerimi se je na primeren in dostojen način zaznamovalo 30-letnico naše Zveze. Mnogo teh priredeb se osebno vdeležil ter imel priliko opazovati duh in zanimanje naših lojalnih članov in članic napram naši organizaciji. Žal da se nekatera društva še vedno ne zavedajo v polni meri svoje odgovornosti, in kot posledica je bila prilika vedoma ali nevedoma zanemarjena. Na mestu je, da se javno pokažemo in manifestiramo za naše ideale, kadar je čas za to; posebno ob prilikah važnih obletnic, ki te zelo na mestu, kajti take slavnosti, ako so pravilno izvedene, so velikega moralčnega in agitatoričnega pomena.

Po zadnji seji glavnega odbora se je vršila šesta olimpijada in uradna proslava 30-letnice naše Zveze v naselbini Bridgeville, Pa. Kot že znano, je cela priredba izborna uspela. Prepričan sem, da je ta krasna manifestacija napravila izboren vtis na vse, ki so jo opazovali in se je vdeležili in da zlasti med mladino ne bo ostala brez blagodejnih posledic. Samo po sebi se razume in meni je osebno znano, da naselbina, ki prevzame na svoje rame izvedbo takega programa, mora posvetiti mnogo časa in truda, ako hoče, da je priredba uspešna. Ampak zavedeni člani se tega ne smejo strašiti. Z započetim delom moramo nadaljevati, kajti to je edini način, da privabimo mladino v naše vrste.

Povabljen sem bil na mnogo različnih priredb in se istih po možnosti vdeležil. Dne 5. septembra sem se vdeležil proslave 30-letnice društva št. 2 in Zveze v Claridge, Pa. V nedeljo 11. septembra obhajanja 20-letnice društva št. 155 v Rentonu, Pa. V nedeljo 9. oktobra proslave 30-letnice SSPZ z oderskim programom Skupnih društev v Clevelandu, Ohio. Ob prilikah obdržavanja seje upravitelji Vrtec dobijo vso pomoč, ki je mogoča. Upoštevati je treba, da biti dober upravitelj mlaadinskega društva je v gotovih ozirih težje kot pa biti tajnik društva odraslih članov. Društvo Spartans, ki je največje in najbolj agilno angleško poslujoče društvo v Zvezi, je imelo zelo uspešno leto: poravnalo je vse dolgove, ki so nastali v dobi bančnega poloma in njegovo članstvo se stalno veča; danes šteje okrog 190 članov.

Glede ostalih problemov izjavlja br. Lisch, da se bo oglasil, kadar pridejo v razmotrivanje.

Poročilo br. Lisch je sprejme.

### POROČILO GLAVNEGA TAJNIKA

Enoletna doba, od zadnje podanega poročila, je za nami.

S splošnega vidika se ta doba ni veliko razlikovala od prejšnje. Brezposelnost še vedno taro ljudstvo, pomanjkanje denarnih sredstev omejuje pristope, radi tega razmah te Zveze ni bil nič kaj razveseljiv, čeprav držimo svoje ravnotežje in celo boljše, storili smo stopnjo k napredku.

### Društva in članstvo

Narastka v rednih društvenih ni bilo v ti letni dobi. Imamo jih celo pet manj kot lansko leto, ker razpustile so se razne plačevalnice, ki so štele po enega, ali par članov. V aktivnih Vrtecih pa smo napredovali za dva.

Ob zaključku tega leta šteje Zveza 198 rednih društav in 160 Vrtec, od katerih je 38 aktivnih.

Pristopi v oba oddelka so še primeroma dokaj visoki, le žal, da ni mogoče obdržati vse mlaadinsko članstvo, posebno ne mladino, ki vstopi v članski oddelki, od katere v prvem letu izgubimo približno okrog 20%.

Resnica je, da novo članstvo po večini nabiramo iz vrst tu rojene mladine in pa tujih narodov. Oboji so nestanoviti kot člani. Mladino, v mnogih slučajih pridobimo po dvakrat ali trikrat predno se vstanovi; člani tujih narodov pa so za organizacijo izgubljeni kot hitro se preselijo, ali ob prvem brezdelju. Ne da se tajiti, da mladina pristopuje več radi družabnosti in atlete, kot radi zavarovanja. Mlaadž postane "fraternalist" šečez leta, ko mlaadenski razbrzdanost prične pojnavljati in jo živiljejo, pot privede v mirni zakonski stan.

Za hiter razmah te Zveze, ali kako druge naše podporne ustanove, na podlagi kot so, ni misliti. Dozdeva se mi, da zadnja leta ena organizacija zraste na račun druge in obratno. Ena, ali druga organizacija, priredi tekmo (kontest) za pridobitev novega članstva. Pridobi jih stotine, tisoče, a precentualen napredek koncem leta je dokaj nizek, suče se v bližini '0'. Ako se bodemo držali do sedanjih smernic in ustroja, ne vidim dobrega izgleda za bodočnost. Treba bode napraviti ponovno kak drastičen korak v drugo smer, ako bodemo hoteli napredek organizaciji oskrbiti in zajamčiti.

### Financa

Z osebnim zadovoljstvom sem Vam na zadnji letni seji poročal o visokem zvišanju solventnosti smrtninskega sklada, odsev zdravega finančnega stanja organizacije. Poročal sem, da se je solventnost povzdignila na 117.63%, kasneje nam jo je državni aktuar prisodil celo 121%. Izgledi za to leto so skoraj že boljši, kljub temu da smo letos splačali prvo dividendo v članskem oddelku, ki enači 1% solventnosti, kot smo jo izplačali tudi iz mlaadinskega oddelka.

Kljub visoki solventnosti je za nas problem investiranja Zvezine imovine važen in pereč problem. Naše plačilne lestvice smrtninskega sklada zahtevajo obrestovanje po 3½% in deloma po 4%. Prvovrstnih vrednostnih listin s tako obrestno mero je

(Dalej na 2. str.)

## Kaj pomeni Hitlerjev "miroljubni govor"?

Prosto roko za Mussolini? — Katalonija v pesti fašizma. Svetovni kaos raste, vojna nevarnost se veča.

•

Adolf Hitler je imel v pondeljek prošlega tedna pred rajhstagonom, v katerem so prvič sedeli tudi nacijski zastopniki iz Avstrije in Sudetov, govor, ki je trajal dve uri in 17 minut, ampak smisel njegovega govora bi se dal stisniti v en stavek: "Zdaj je Mussolini na vrsti, da se tolče po prsih in rjove svoje zahteve, Nemčija bo torej za enkrat mirovala."

Tako je za dučja pripravljenia pozornica, da nastopi proti Franciji in jo užene v kozji rog. In z ozirom na to, da je Francija zamudila priliko, da bi si zavarovala hrbet na španski meji, ki je danes za vse praktične svrhe v Mussolinijevih rokah, bi ne bil noben čudež, aki bi Mussolini pri svojem poslu uspel. Le vojna bi utegnila prekriti italijanske račune, in se to ni povsem gotovo.

### Hitler priznal polom nacijske gospodarske politike

Druga značilnost Hitlerjevega govora je bilo priznanje, da toliko oprena nemška avtarkija — nacijska zabloda, da je Nemčija sposobna živeti svoje lastno gospodarsko življenje, brez oziroma na ostali svet — kompleten fiasco. Nacijski firer je rekel, da mora Nemčija "bodisi živeti ali pa umreti", to je, brez eksporta svojih izdelkov je obsojen na pogin, zato pa je "pripravljen na vse," oziroma na brezobzirno gospodarsko vojno. Boj kot nemških izdelkov, zlasti v Zedinjenih državah, reže nacijsko gospodarstvo v živo meso!

Specifično je Hitler obdržil Italiji svojo pomoč v vsaki vojni, v katero bi se utegnila zapesti, in zahteval povrnitev bivših nemških kolonij. Z imenom je napadel ameriškega notranjega tajnika Ickesa ter svaril Zedinjene države, da držijo pravo od nemške trgovine v Južni Ameriki ter po svojem starem receptu udrihal po židovstvu, cerkvah, in boljševizmu.

### Firer ni niti črnil o "svobodni Ukrajini"

Ker ni nikjer v svojem govoru direktno grozil z obroženo silo, so nekateri bolj lahkovrveni krogli mnenja, da vsaj za enkrat vojna nevarnost ni resna, medtem ko ljudje, ki bolj poznavajo hitlerjevske psihozu, smatrajo ravno to dozdevno miroljubost za najbolj nevarno znamenje.

Ukrajine se ni Hitler niti z besedo dotaknil, dasiravno je dobro znano, da je upostavitev "svobodne Ukrajine" — na račun Sovjetske unije — prihodnji in najbolj zaželeni cilj germanskega imperijalizma.

### Ob zadnjih zdihljajih španske demokracije

Oči vsega sveta so sedaj obrnjene na iberijski polotok, kjer se odigrava zadnje dejanje španske tragedije. V Kataloniji so fašistične cohorte v populni oblasti. Predno je lojalistična

### SOBOTA, 11. februarja — Veselica društva št. 102, CENTER, PA., v Smithovi dvorani.

### SOBOTA, 11. februarja — Veselica društva Rožnik, št. 227, CHICAGO, ILL., v Bergerjevi dvorani, So. Lawndale Avenue.

### SOBOTA, 11. februarja — Plesna veselica društva št. 119, BRIDGEPORT, O., v Boydsville Hall.

### SOBOTA, 11. februarja — Plesna veselica društva "Evening Stars" in Vrtec "Kingsters," WHITE VALLEY, PA., v Slovenski dvorani.

### SOBOTA, 11. februarja — Plesna veselica društva Hoosier Pals, INDIANAPOLIS, IND., v dvorani S. N. Doma.

### SOBOTA, 11. februarja — Proslava 4. obletnice društva "Progressors," BRIDGEVILLE, PA., v Slovenski dvorani na Liberty St.

### SOBOTA, 11. FEBRUARJA — Plesna veselica društva št. 123, DETROIT, MICH., v St. Del. Domu na 437 Livernois Ave.

### SOBOTA, 18. februarja — Maškaradni ples društva št. 10, MOON RUN, PA., v Slovenski dvorani.

### SOBOTA, 18. FEBRUARJA — Plesna veselica društva št. "SKALA," št. 63, SHEBOYGAN, WIS., v Fludernikovi dvorani, 835 Indiana Ave.

### NEDELJA, 19. februarja — Skupna plesna veselica društva "Evening Stars" in Kingsters, WHITE VALLEY, PA., v Slovenski dvorani.


**GLASILO IN LASTNINA SLOVENSKE SVOBODOMI-  
SELNE PODPORNE ZVEZE.**

IZHAJA VSAKO SREDO

Cene oglasom: 40c palec za posameznike; 35 palec za društvo

Naročnina za člane 75c letno; za nečlane \$1.50; za inozemstvo \$2.00

**PROGRESS  
OFFICIAL ORGAN OF THE SLOVENE PROGRES-  
SIVE BENEFIT SOCIETY**

Owned and Published by the Slovene Progressive Benefit Society

ISSUED EVERY WEDNESDAY

Subscription for members \$7.75 per year — nonmembers \$1.50  
foreign countries \$2.00

Advertising rates: 40c net for individuals; 35c net for societies

NASLOV UREDNIŠTVA IN UPRAVLJALCA:  
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND, O.  
Telephone: HENDERSON 5311

VOLUME III. 104 NUMBER 132

Entered as Second Class Matter August 5th, 1936, at the Post Office at  
Cleveland, Ohio, under the Act of August 24, 1912.**Zapisnik letne seje glavnega odbora SSPZ**

(Dalej s 1. str.)

nemogoče kupiti, radi tega moramo segati po takih listinah takozvenega "drugega reda," ki so pa se že vedno smatrane za "priljubljeno dobro blago," da je mogoče zadostiti vsem zahtevam.

Vem, da bode marsikateri vprašali: zakaj ne delate hipoteka posojila? Odgovor je, ker ni povpraševanja za taka posojila. Močna posojilna društva, ki razpolagajo s vladnim denarjem in pa razne banke, ki so posegle v to polje skrbe, da je tam potrebam in zahtevam zadoščeno.

Mimogrede naj omenim, da je ta Zveza zadostila novemu zakoniku države Illinois, ker nima noben glavni odbornik hipotekarnega posojila pri ti Zvezi, kot tudi ne posojila kake druge vrste.

Na zadnji polletni seji že je bilo poročano, da se je z dnem 30. junija, 1938, premestilo več vrst bondov, kupljenih več let nazaj, katere država ne prizna za "priznano investicijo," v takozvani račun "neizkazane imovine," brez veljave, kjer čakajo ugodnega trga za prodajo ali vnovičenja za gotovino. Vsled tega dejanja se je takozvana "knjižna gotovina" znižala za precejšnjo sveto, nasproti pa se je zvišala "priznana imovina" in s tem se je dokaj zbljalo oba računa.

Pričakujem, da boste slišali natančnejše podatke o denarnem prometu od drugih uradnikov in nadzornega odseka, radi tega se mi zdi primerno poročati le o stanju naših skladov, ki stope sledče:

Smrtniški sklad	\$757,343.02
Odškodninski sklad	8,702.47
Starostni sklad	14,008.51
Bolniški sklad	41,626.62
Dobrodeleni sklad	2,868.96
Upravi sklad	4,985.24
Skupna knjižna imovina članskega oddelka	\$829,534.82

Miadinski oddelek premore imovine od \$55,865.92.

V tem letu so napredovali trije skladi v gotovini: Odškodninski, starostni in bolniški, ostali trije so nekoliko nazadovali, smrtniški, skozi prej omenjeno premeščanje vrednostnih listin v račun neizkazane imovine.

**Slučaji bolezni, smrti in drugih**

Nikakih katastrof ali epidemičnih bolezni ni bilo v tem letu, vendar tega je vse smatrati za naravne, pričakovane slučaje nezgod. V skupnem je bilo slučajev:

Bolezni 880 — za katere se je izplačalo	\$42,607.12
Odravnin 9 — za katere se je izplačalo	998.90
Operacij 135 — za katere se je izplačalo	9,200.00
Izgube udov in vida 6 — za katere se je izplačalo	850.00
Novi starostne podpore 8 — za katere se je izplačalo	4,807.00
Smrti 70 — za katere se je izplačalo	37,533.73
Izredne podpore 91 — za katere se je izplačalo	997.21

Skupaj izplačano članstvu v tem letu ..... \$96,995.96

**Komentar**

Dejstvo, da v tem letu ni umrl nikdo izmed članov mladinskega oddelka, ki ima v prometu 2644 certifikatov, ali 101 več kot v prejšnjem letu, je dosežen zdravstveni rekord te Zveze vseh časov. Tudi v članskem oddelku, ki ima v prometu 6813 certifikatov, ali 12 več kot leto poprej, je bilo zdravstveno stanje povoljno, ker je bila dokaj manjša umrljivost kot prejšnje leto.

Upravni sklad ima zelo velike izdatke, ki se iz daleka ne krijejo potom rednih prispevkov. Da ne pride v primanjkljaj, gre zahvala raznim naredbam, ki mu dajejo svoj prispevek. Vendar, ker je prihodnje konvenčno leto, leto večjih izdatkov, moramo štetiti kjer le mogoče, da prerinemo sklad skozi brez naklade.

Zadnje čase se vedno bolj in bolj rine v ospredje staro zadržitev. Po sklepu zadnje konvencije nima ta odbor pravice poseči v to vrstno razpravo, brez poziva ali vabila kake druge organizacije. Kot celota se je ta odbor držal sklepa konvencije, čeprav je mogoče kateri izmed nas prekorčil ta zaključek in neuradnim potom dal povod za polemiko, ki utegne v gmotnem oziru škodovati organizaciji.

V začetku poročila sem omenil svoje mnenje o izgledu razvoja naših podpornih ustanov v bodočnosti, s česar je vidno, da ne nasprotujem ideji, ako jo goji večina članstva. Vemo pa, da je skozi "zdržitev" lahko posamezen član na dobičku, ali tudi na škodi, zato nisem za hitrost razvoja zadeve, pač pa za korenito preučevanje problema, ki bi nas in naše organizacije privedlo v SKUPNOST.

Umejam, kot ta odbor, najbrže tudi druge odbore ovirajo isti razlogi, da nikdo ne izreže prvo besedo za predmetno razpravo. Ker se nikdo noče prvi utakniti v to zadevo, ali bi ne bila za to poklicana spavajoča, a nikdar uradno razpuščena JUGOSLOVANSKA BRATSKA FEDERACIJA, za katero smo mislili, da bode obdržavala svoje zasedanje v tem letu, če za drugi

namen ne vsaj zato, da se jo uradno razpusti. Kaj je bila ovira, da se sklep seje od enega leta nazaj ni vpšteval?

Leto 1940 bude konvenčno leto. Doba bude naglo ginevala. Potrebovalo se bode nova pravila in ker zakon zahteva, da se mora usnutek pravil predložiti pred pričetkom konvencije državemu zavarovalninskemu uradu v pregled in odobrenje, je že ta seja poklicana za odrediti predpripravo, podati svoja mnenja o izboljšku pravil in določiti, kdo bude važnejše člene spisal, predvsem take, ki se nanašajo na smrtninsko zavarovanje, kateremu polaga država največjo važnost.

Vedno nove upeljave v ustroj organizacije, ki so vsaj nekatere neobhodno potrebne, drži člane upravnega pododseka, ki tvori osobje glavnega urada, preoblažene s delom. Le s nadurnim, brezplačnim delom, se za silo zmaguje vršitev uradnih zahtev in dolžnosti. Prva dva meseca v letu sta meseca največje zaposljivosti. Skuša se priti skozi brez izredne pomoči, a če bode mogoče vprašanje, brez da bi skozi to ne trpelo samo uradno osobje, poleg uglede organizacije.

S tem končam svoje običajno letno poročilo. Svojim soodbornikom izrekam zahvalo za posluh, Zvezu željo po vsestranskem napredku v letu 1939, ter ostajam, udani,

WILLIAM RUS, gl. tajnik.

Poročilo br. Rusa se sprejme.

**POROČILO GLAVNEGA BLAGAJNIKA**

Cenjeni sobratje gl. odborniki:

Čas mi ni dopuščal, da bi Vam predložil obširnejše poročilo o finančnem poslovanju naše Zveze tekom dobe zadnjih šest mesecev, končavši se 31. decembra, 1938. Naj mi bo torej dovoljeno podati kratki finančni pregled o važnejših fazah našega delovanja:

V bonde smo investirali sveto \$31,132.53, in sicer smo kupili: \$5,000 Chattanooga, Tenn., Public Improvement, 4%, 6/1/1961 za ..... \$ 5,150.86  
5,000 Greensboro, N. C., Refunding, 3½%, 1/1/1960 za ..... 4,975.00  
5,000 Hamtramck, Mich., Water Extension, 4¾%, 1/2/1961 za ..... 5,432.88  
10,000 Little Rock, Ark., Water Revenue, 4% 2/1/1961-63 za ..... 10,370.56  
5,000 Polk County, Tenn., Funding, 5%, 1/1/1959 za ..... 5,203.23

Poleg omenjenih novih bondov smo tudi prejeli za \$4,850.00 novih Safety Harbor, Fla., bondov potom reorganizacije starih defaultiranih bondov, katerih smo imeli za \$10,000. S tem so postali vsi naši municipalni bondi dobrostoječi in obrestenosni, prvikrat v zadnjih 10. letih. Predstavljam tržno ceno \$22,980.00, ali skoraj polovico našega bondnega portfolija. Kljub dejству, da se je tekom leta 1938 naši bondni portfolio znižal za \$63,000 vrednosti bondov, se je tržna cena vseh bondov v preteklem letu zvišala za \$58,044.94, kar predstavlja naslednja primerjalna tabelo:

Vrstă bondov	Tržna cena 1937	Tržna cena 1938	Razlika
Federalni bondi	\$ 12,624.75	\$ 12,694.50	\$ 69.75 več
Državni bondi	97,090.25	102,299.00	5,208.75 več
Municipalni bondi	158,380.00	222,980.00	64,600.00 več
Zelezniški bondi	15,850.00	16,450.00	600.00 več
Javno-napravni bondi	55,205.00	44,610.00	10,595.00 manj
Industrijalni bondi	35,228.56	33,390.00	1,838.56 manj
Skupaj	\$374,378.56	\$432,423.50	\$58,044.94 več

Ako k omenjenemu povišanju tržne cene prištejemo še \$15,360, ki predstavlja tržno ceno nepriznane imovine, ki je v zgornji tabeli vključena v številkah za leto 1937, ne pa za 1938, teda imamo skupno zvišano tržno vrednost vseh bondov \$73,404.94 kar bo zabeležil lep napredok v Zvezini solventnosti.

Posojil na vknjižbe na posestva smo napravili za \$16,750, odplačano pa je bilo na glavnico starih posojil skupaj \$9,993.11 v zadnjih šest mesecih ali 10% od bilance takih posojil, ki je koncem leta 1938 znašala \$99,896.23. Zaostale neplačane obresti od vseh posojil znašajo \$680.09, neplačani davki pa \$834.97. Če se še spominjate, so pred 5. leti omenjene številke bile 10.krat tolike. V januarju napravljena plačila so seveda sveto zaostalih obresti znatno znižala. Posesti pod posojilom številka 51 v Chicagi in štev. 63 v Clevelandu pa v kratkem pridejo v lastnino Zvezе.

Zvezina investicija v posestvu se je tekom zadnjih šest mesecev znižala na \$77,863.01, ali za \$10,536.49. Božično posestvo v Clevelandu smo prodali v gotovini za \$4,075.82 po odbitku stroškov v zvezi s prodajo, ter potom znižanja knjižne vrednosti (depreciacije) petih posestev v znaku \$6,422.75. Čisti prebitek od vseh posestev je v letu 1938 znašal \$2,594.80, ali nekoliko nad 3% od glavnice. V ti kategoriji se je posebno odlikovalo bivše Zakrajškovo posestvo v Clevelandu, ki nam je lansko leto primešlo 8.36% čistega doprinosa, ter poslopje glavnega urada, ki je prineslo skoraj 7% od investiranje svete.

Certifikatna posojila so se v letu 1938 zvišala za \$9,415.63 ter sedaj znašajo \$45,198.30. V zvezi s posojili priporočam, ki se, da amendira obstoječe limitacije glede certifikatnih posojil v toliko, da dovoli upravnemu pododseku v gotovih slučajih dovoliti posojila do 75% rezervne vrednosti certifikata mesto 50%, kjer se izvaja sedaj.

Podatki o bančnih bilancih in drugo bo razvidno iz poročila nadzornega odbora.

Po zaključku zadnje seje gl. odbora, sem obiskal v Clevelandu vse lastnike posestev, na katerih imamo prve vknjižje ali hipoteke, ki so že dozorele, v namenu, da se iste podaljšajo. Odvetnik, g. Joseph Zorman mi je šel toliko na roko, da je računal minimalno ceno za vsa podaljšanja, in vse posojila so sedaj v redu, izvzemši štev. 63, o kateri sem prej omenil, da kmalu pride v našo posest. V zvezi s posojili na posestva naj se omenim, da sedaj pri Zvezi ni nobenega posojila, v katerem bi kaki član gl. odbora imel interes. S tem je zadoščeno ugovorom državnega zavodnega oddelka.

Podatki o bančnih bilancih in drugo bo razvidno iz poročila nadzornega odbora, sem obiskal v Clevelandu vse lastnike posestev, na katerih imamo prve vknjižje ali hipoteke, ki so že dozorele, v namenu, da se iste podaljšajo. Odvetnik, g. Joseph Zorman mi je šel toliko na roko, da je računal minimalno ceno za vsa podaljšanja, in vse posojila so sedaj v redu, izvzemši štev. 63, o kateri sem prej omenil, da kmalu pride v našo posest. V zvezi s posojili na posestva naj se omenim, da sedaj pri Zvezi ni nobenega posojila, v katerem bi kaki član gl. odbora imel interes. S tem je zadoščeno ugovorom državnega zavodnega oddelka.

Udani,

MIRKO G. KUHEL, glavni blagajnik.

Poročilo br. Kuhela se sprejme.

**POROČILO POMOŽNEGA GL. TAJNIKA**

V zvezi z urejevanjem mesečnih poročil imam poročati, da smo v pričetku tega meseca razposlali na vsa društva nova mesečna poročila. Stara so nam pošla in ker smo skušali naša mesečna poročila izboljšati in napraviti lažje razumljiva za naše



**Slovenska Svobodomiselna  
Podpora Zveza**

USTANOVLJENA 1908

INKORPORIRANA 1909

GLAVNI URAD: 245-47 WEST 103rd STREET, CHICAGO, ILL.  
Telefon: PULLMAN 9665**UPRAVNI ODBOR:**

JOHN KVARTICH, predsednik, 411 Station Street, Bridgeville, Pa.  
RUDOLPH LISCH, podpredsednik, 718 E. 99 St., Cleveland, O.  
WILLIAM RUS, tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
ANTON ZAITZ, pomočni tajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MIRKO KUHEL, blagajnik, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.  
MICHAEL VREHOVNIK, direktor angleško poslužilčin v mlađinskih društva, 245-47 West 103rd Street, Chicago, Ill.

**NADZORNİ ODBOR:**

WILLIAM CANDON, predsednik, 1058 E. 72nd St., Cleveland, O.  
JOSEPH H. GRILLS, Box 69, Moon Run, Pa.  
JOHN MAREN, 618 W. Pierz St., Milwaukee, Wis.

**POROTNI ODBOR:**

FRANK PUCEL, predsednik, 17921 Delavan Road, Cleveland, Ohio  
FRANK MEDVED, Box 40, Yukon, Pa.  
VINCENT PUGEL, 1409 South 56th St., West Allis, Wis.

**REDENIK-UPRAVNIK GLASILA:**

VATRO J. GRILL, 6231 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio  
GLAVNI ZDRAVNIK:  
DR. F. J. ARCH, 618 Chestnut St., Pittsburgh, Pa.

**Zapisnik letne seje glavnega odbora SSPZ**

Continued from page 2

emerged victorious over the Jugoslavs, Vrtec No. 9 of Indianapolis. For the first time in the history of the Society, the Hoosier Pals, Lodge No. 230, participated in our annual Meet.

The Youth Conference, the second of its kind and held on Labor Day, was largely attended and many important matters pertaining to the athletic program were discussed. The delegates at this conference decided that the 7th National Athletic Meet be staged in Indianapolis next September 2, 3 and 4, and that the 2nd National Bowling Tournament be held in Cleveland on April 15 and 16. Two new members were added to the Athletic Board, sisters Ann Opeka of Lodge No. 198 and Sophie Turk of Lodge No. 230. Their names shall be submitted for your approval at this meeting, as will, also, certain rules anent the bowling tournament and the National Athletic Meet.

The financial statement covering the cost of athletics for the six months ending December 31, 1938, is as follows:

**Income**

Appropriations from Benevolent Fund	\$360.50
Entry fees	70.00
Total income	\$430.50

**Disbursements**

100 Athletic emblems	\$ 16.00
Sleeping quarters, for 1938 Nat'l Bowling contestants, members Lodges No. 197 and 205	16.00
Trophies, medals and engraving, for 6th National Athletic Meet	86.49
Payment to Lodge No. 237	163.51
Donation to Lodge No. 230, Indianapolis	25.00
Donation to Vrtec No. 9, Indianapolis	20.00
Donation to Vrtec No. 139, Chicago	25.00
Entry fees refunded	70.00
300 Bowling score-cards	8.50
Total disbursements	\$430.50

The movies of Slovenia, which were taken by Božidar Jakac during the Society's 30th Anniversary Excursion to Slovenia last year, have been received with such great favor wherever they have been shown, that it is recommended that more such movies be taken as soon as arrangements can be made. Up to this date, these movies have been shown twice in Chicago and once each in Milwaukee and Cleveland. Requests for them have come in from many of our Lodges, but because not all of them have access to a good projector and one who knows how to operate it, it is suggested that a tour be arranged in the near future to show them in various communities where our Lodges and Vrtec Units have been established. The purpose of this tour would be to show movies of Slovenia and our own events, lecture on the protective features of our insurance, make contacts for our first National Vrtec Cultural Festival and our athletic meets, and in general build up a more friendly attitude among our members towards the Society as whole.

Other suggestions, I have, will be brought to your attention as the meeting progresses. In closing, I wish to thank the members of the Supreme Board, the National Athletic Board and members in general for their cooperation in helping with the duties of my office.

Fraternally submitted,

Michael Vrhovnik

K navedenemu poročilu dostavlja br. Vrhovnik, da so filmi iz Slovenije tako bi bilo ustrezeno članstvu v krajih, ki bi filmov drugače ne videli. Če pa bi bilo to mogoče napraviti brez posebne pomoči v glavnem uradu, je dvomljivo. Pred časom je bilo poročano, da je clevelandski Vrtec št. 5 podvzel korake za organiziranje mlađinskega "drill teama." Ako se je poizkus obnesel, bi bilo zaželjivo, če bi se s podobno akcijo začelo tudi v Indianapolisu in Chicagu.

Poročilo br. Vrhovnika je sprejet.

\* \* \*

**POROČILO PREDSEDNIKA NADZORNEGA ODBORA**

Predsednik nadzornega odbora William Candon je pooblastil predsednika porotnega odbora Franka Pucela, da ga zastopa pri reviziji knjig in na seji glavnega odbora, toda poslal je pisemo počilo, ki se glasi:

Cenjeni glavni odborniki: — Najprvo je moja dolžnost, da

se oprostim, ker se nisem mogel vdeležiti revizije in ne seje glavnega odbora. Ker nisem sam svoj gospodar, ampak uslužbenec drugih, mi niso privolili dopusta; ker je dela preveč, sem moral izostati. Upam, da mi booste za enkrat oprostili, ker kruh je prvo, potem je drugo.

Tekom zadnjih šestih mesecev ni posebnega. Zasledujem finančna poročila v glasili in vidim, da Zveza dobro napreduje, kar se tiče finance. Bondi so se zvišali z odplačili, da nosijo večjo obrestno mero kot prej. Hipoteke (mortgages), ti so na slabšem stališču, iz razloga, ker dobivamo čedalje več posestev na roko. V Chicagu bomo kmalu imali pravi real estate posel, čemur vzrok je seveda depresija. Tu v Clevelandu smo imeli dve posesti. Enega smo prodali za vsoto, katera je krila dolg pri Zvezzi. Profita ni bilo, izgube tudi ne. Hiša, katera imamo še v posesti, bo potrebovala nekaj popravila. Kot oskrbnik sem sporočil br. Pucelju, kaj je potreba, ki vam bo ustmeno sporočil. Upam, da bo seja nekaj ukrenila, ker sedaj je boljša priložnost za popravila, ker se dobi cenejše delavce kot spomladni. Kupcev smo imeli že več, ampak ker je cena visoka, se kupec tako rekoč takoj ustvari. Ker pa je posestvo na lepem prostoru, bomo gotovo prejali slej prišli do pravega kupca, seveda, ako se časi izboljšajo.

Priporočal bi, da v bodoči naj se ne čaka predolgo ljudi, kateri ne plačujejo svojih obveznosti napram Zvezzi. Biti moramo bolj strogi, v istem smislu kot banke. Ne smemo dopustiti, da se hipoteka viša, ker to nam prinese neprilike pri prodaji posestva, kadar ga dobimo v last.

Dalje bi priporočal, da je sedaj čas, da se znebimo vsaj nekaj slabih bondov, ako jih je mogoče spraviti v denar. Sicer pa se Zvezza danes nahaja na dobrem finančnem stališču, za kar gre vsa čast odboru, ki gleda, da investira Zvezin denar tako, da nam nosi zmerne obresti, in obenem po državi priznane bonde.

Omenim naj še slike iz stare domovine, katere so ravno sedaj na ogledu tu v Clevelandu. Slike so v resnicu nekaj lepega, zato bi svetoval, da se nekoliko odškodejo akademičnega slikarja Božidarja Jakca. Obenem naj se mu priporoča, da skuša dobiti nekaj slik iz Primorske, Notranjske, in ne pozabit ribniške doline. Brat Pucelj bo gotovo imel nekaj besed o slikah, obenem tudi priporočilo, kako jih nabaviti.

Gotovo bo imel br. Vrhovnik kak načrt za bodočo kampanjo. Pozabite ne smemo malo in veliko mladino in dajmo jim dobre ugodnosti za pristop, pa bo uspeh gotovo zadovoljiv. Mladina rada prihaja v našo sredo, treba pa bi bilo ljudi, ki bi znali razkлатati našo zavarovalnino. Poleg tega pa več agitacije od strani gl. uradu potom gotovega pisanja. V mislih imam pisma ali kake vrste karte, vsaj trikrat ali štirikrat na leto, in to naj bi se razdaljo v boljšem stanju kot kdaj prej, za kar investicijski odbor zaslubi priznanje.

H koncu vam želim mnogo uspeha ter vas bratski pozdravlja William Candon.

Poročilo br. Candon je vzeto na znanje.

Potem nadaljuje s poročilom kot namestnik br. Pucelj. Izjavlja, da revizija se je aktualno vrnila pod vodstvom prvega nadzornika br. Joseph Grillsa, ki ima največ vpogled v poslovne knjige. Revizija je pokazala, da se Zvezine investicije danes nahajajo v boljšem stanju kot kdaj prej, za kar investicijski odbor zaslubi priznanje.

Nato čita finančno poročilo, ki se glasi:

**ŠEST MESEČNI RAČUN S. S. P. Z.**  
za dobo od 30. junija do 31. decembra, 1938.

**ČLANSKI ODDELEK**

Bilanca dne 30. junija, 1938	\$815,293.19
Asesment v smrtninski sklad	\$ 45,703.45
Poškodninski sklad	5,578.65
Starostni sklad	1,992.67
Dobredejni sklad	798.26
Bojniški sklad	24,267.65
Mlad. rezerve	1,575.79
Mlađinski — nad 16. let starci člani	688.66
Upravni sklad	9,861.18

**SKUPAJ OD ČLANSTVA**

Obresti od prvih vknjib	\$ 2,697.48
Obresti od bondov	9,692.04
Obresti od hranilne vlgbe	51.23
Obresti od nepriznane imovine	250.00
Obresti cert. posojil	1,242.46
Dividende od delnic	375.00

**OBRESTI IN DIVIDENDE SKUPAJ**

Najemnina od posestva štev. 1	\$ 1,974.10
Najemnina od posestva štev. 2	170.00
Najemnina od posestva štev. 3	330.00
Najemnina od posestva štev. 4	354.30
Najemnina od posestva štev. 6	230.00
Najemnina od posestva štev. 7	73.16
Najemnina od posestva štev. 8	212.47
Najemnina od posestva štev. 9	88.54
Najemnina od posestva štev. 10	715.49

**OD POSESTEV SKUPAJ**

Prenos iz mlađinskega oddelka	\$ 2,237.22
Pristojbina za posojila na hipoteke	30.00
Preklicani čeki in vrnjena podpora	13.23
Dohodni glasilo do 30. junija, 1938	146.75
Povizija na bondov	50.00

**SKUPAJ RAZNI DOHODKI**

SKUPNI DOHODKI	\$ 111,399.78
Skupni dohodki	\$ 926,692.97

**IZDATKI:**

Rezerva na dozore mlađinske certifikate	\$ 377.85
Posmrtnine	17,167.20
Obresti iz sklada mlađoletnih	27.89
Operacijske podpore	4,805.00
Odkodnine	625.00
Starostna podpora	2,489.00
Bojniška podpora in odpravnine	21,226.62
Dobredejni pod	



**DO YOU KNOW THAT -**  
SSPZ Has Nine Modern Plans of Life Insurance for Adults and Juveniles?

## Spartan Gossip

By U Nom E

For the past few months this sheet has been rather dead as far as dirt slinging and gossip is concerned so we offer this column in hopes that it will once again stir the dope-digger-uppers into contributing some nice gossip or scandal.

Since this is a Spartan column it would be only appropriate to pick on Matt Debevec, Spartans' new proxy, first. We hear Matt spent half an hour at the Utopian dance and then left and not under his own power either.

The Allberg twins, Ray and Roy, are busy studying these nights. Roy wants to become an electrical engineer so he can add a spark to the neighborhood affairs, while Ray is taking up air-conditioning. Probably wants to find some way of getting rid of all that hot air at Spartan meetings.

Can it be true that the bowling column is really being written by Stan Zagar? Isn't he the fellow that so shyly used to say he couldn't write?

Prize boner of the week goes to Stan Zore, Spartans' publicity director. Due to the SSPZ movies being shown in the neighborhood, the bowling teams had changed their bowling date from Friday evenings to Sunday afternoons for the past two weeks. It seems as though everybody knew about it except Stan who was finally informed of it after it was all over with by Bill Schuster who has been confined

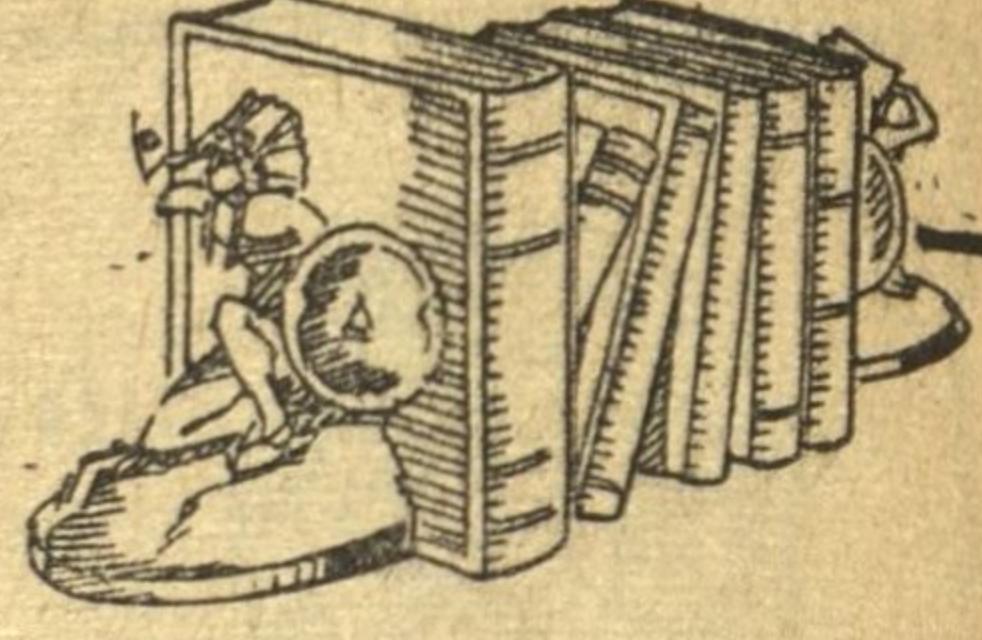
# PROGRESS

"NAPREDEK"

"NAPREDEK"

## Fraternalism in Action

The SSPZ paid to its members \$4,000,000 in benefits since organization.



### Heart and Rest

By F. J. Arch, M.D.

Sup. Medical Examiner SSPZ PITTSBURGH, Pa. — It is

impossible to discuss heart disease without making reference to the miraculous manner in which the human heart performs its physiologic function. Here is an organ which is never completely at rest. On it all other organic structures depend for their life's cycle. The only opportunity accorded the heart for rest and repair is during sleep. When disease invades the body, the heart makes the fight.

When severe insults to the central nervous system occur, the heart receives a large amount of the shock. Whether it records fatigue, systemic poisons or exhilarations, the heart is the intonation of the person's attachment to the universe.

When the tendency to lost heart muscle tone, elasticity or reserve develops from any cause, the emperic treatment is rest plus medication. The prevention of heart disease is rest. The recuperative powers of the heart are quite as marvelous as is its function. During middle life and with advancing years the habit of resting the heart daily is an excellent rule.

During the past twenty-five years there has developed a very prolific group of so-called high powered business men and women; in fact the tendency to speed up has invaded almost every class of society. Persons who inhabit rural districts live at the present time under high tension which a generation ago would not have been equaled by the most rapid pace of urban society. In short, wherever one turns one views life in a competitive form. It is unusual to expect that human hearts which never rest are registering solemn protests. The role which over-fatigue and nervous exhaustion play is more far-reaching than the present generation suspects.

There are numerous high speed citizens today who are still in the mad race because of their inherited heart muscle reserve and not through any effort of their own to conserve it or pass it on to their progeny with an increased tone. Hearts will continue to break more and more rapidly unless the speed of the twentieth century citizen is reduced or the reserve is replenished in open spaces.

From the standpoint of cardiac conservation, one who is hygienically minded will reduce the speed of his life after the compensatory mechanism shows signs of failing. For example, he will retire an hour or two earlier in the evening or, get up an hour later in the morning. For those who are so situated that they may take a needed rest, even a half day or a day spent in bed will give many a worn heart a much needed vacation.

### Pre-Lenten Dance

WHITE VALLEY, Pa. — There will be a big pre-Lenten dance on Sunday, February 19, 1939 at the White Valley Slovene Hall from 8:00 p.m. to ?? Music will be furnished by the White Eagle orchestra playing both American and Slovene tunes. Admission will be 25 cents per person. Everybody is cordially invited to attend. We assure you all a good time. This dance is being sponsored by a few girls of White Valley, Penn. All roads lead to White Valley on Sunday, February 19, 1939. Remember it's Pekora Hill where you all have a good time. Smiles

### United Lodges Bowling League

By Stan Zagar

CLEVELAND, O. — In the feature game of the week the Spartan No. 2 beat the Utopian No. 2 in two games to go into a tie for third place with them. J. Jerse had a 523 series for the Utopian No. 2 and L. Debevec had a 501 series for the Spartan No. 2. The feature of this was the dramatic finish of the first game when the Spartan No. 2 needed twenty-eight pins to tie and only one man to bowl. J. Pecnik stepped up and bowled two strikes and an eight pin fill to tie the game. The Spartan boys then took advantage of John's bowling and won in the extra frame.

The Spartan No. 1 stayed in tie for first place by beating the Lunder Adamic in all three games and dropping them into fifth place. The Spartan No. 1 team had a new three game total of 2523 series and a second place single game of 874. R. Lisch had a 552 three game series which was high for the week and second for the season. A. Bolka had a 546 series which was good for a tie for third place. S. Zagar had a 522 series. R. Lisch and A. Bolka had 214 and 201 games respectively. For the Lunder Adamic team J. Centa had a 525 series.

The Utopian No. 1 stuck with the Spartan No. 1 by taking the Spartan Ladies for all three games. For the winners F. Katai had a 534 series, T. Vrh a 515 series, and J. Spilar a 501 series. J. Spilar also had a 212 game. A. Zagar had a 440 series and S. Zabukovec a 402 series for the ladies. A. Zagar had a 162 game while S. Zabukovec bowled a 161 game.

The Utopian Ladies beat the Slozne Sestre in two games. S. Zorman was high for the Utopian Ladies with a 355 series. M. Jeric was high for the Slozne Sestre with a 365 series.

### STANDINGS

Spartan No. 1	19	8	.704
Utopian No. 1	19	8	.704
Utopian No. 2	14	13	.518
Spartan No. 2	14	13	.518
Lunder-Adamic	13	14	.482
Utopian Ladies	12	15	.444
Slozne Sestre	9	18	.333
Spartan Ladies	8	19	.296

Friday night the SSPZ United Lodges League will be back on their regular 7:30 Friday night bowling schedule.

On alleys 1-2 the Spartan Ladies and Slozne Sestre will be battling for seventh place. The Spartan Ladies will have to spot 21 pins.

On alleys 3-4 the Utopian No. 2 will see what they can do about knocking down the Spartan No. 1 team which has won seven straight games. The Spartan No. 1 will have to spot 46 pins.

On alleys 5-6 the Lunder Adamic will be trying to break two streaks when they play the Utopian No. 1, their five game losing streak and the Utopian seven game winning streak. The Utopian No. 1 will have to spot about 80 pins.

On alleys 7-8 the Spartan No. 2 will be trying to gain some of the lost ground when they slipped from a tie for the lead to a point five games behind the leaders in three weeks, when they play the Utopian Ladies. The Spartan No. 2 will spot about 95 pins.

### White Valley News

WHITE VALLEY, Pa. — To all the members of the Evening Stars lodge No. 218 of White Valley, Pa., I wish to call your attention to an article in last week's edition in which it was said that our regular monthly meeting in February 18. But the correct date of our February meeting is FEBRUARY 12, 1939. So please take notice of that date and remember that our meetings are every SECOND SUNDAY of the month. The attendance award for this month is two dollars (\$2), so come to the meeting.

Sister Mary Cappa has been confined to the Westmoreland Hospital due to an operation. We wish you a pleasant and speedy recovery!

We're also glad to hear that Bro. Telio Gallucci has recovered and is up and around now.

Bro. Silvo Faulk's illness has kept him in for some days.

I don't want to forget to mention that the girls here have planned a dance. This dance, folks, is a pre-Lenten dance, to be held at the Slovene Hall in White Valley. We are expecting you all to attend this dance; the young girls sponsoring this dance will surely help you to have a gay time that you will always remember. Don't forget now—mark a big round circle around February 19, the date of the pre-Lenten dance! Invitations are pouring out to all dance lovers, thanks to Joy and Verna. So until then, I'll see you there!

Val

### WESTERN LEADERS

BUTTE, MONTANA. — I'm not quite sure, but I think the sisters and brothers of the Western Leaders Lodge have really started to come out of hibernation. I'm sure all the members agree it is time. Anyway we think we've caught up to one publicity director for our lodge for this year. (Perhaps.)

We held on special meeting in December in which we elected our officers for 1939, namely:

President, Pete Kranitz; vice-president, George Gergurich; secretary and treasurer, William Gergurich; secretary-treasurer, William Gergurich; recording secretary, William Carveth; sergeant-at-arms, Mike Auman, publicity director, Ruth Mettuly; auditors: Vialo Gergurich, Anne Carveth and Eddie Derzay.

At our regular meeting this month January 18th, our officers took their various positions for this year. One new member, George Kore, was initiated.

Sisters and brothers are you still wondering at the remarks of our president at the last meeting? Have you read the By-Laws as to our conduct during the meetings?

For all who may be reading this, please keep your eyes open for the date of the Western Leaders' anniversary dance.

It was a grand surprise to see the number of members which attended our last meeting instead of the five or six attendants of last year's meetings.

Keep up the good attendance, members, every third Wednesday evening of each month.

We have very successful, enjoyable socials occasionally after our regular meetings too, you know. Don't forget our next meeting, Feb. 15th!

Ruth Mettuly, Pub. Director

### THE SLOVENES

AN OUTLINE OF A SOCIAL HISTORY OF THE SLOVENES

(FROM THE EARLIEST TIMES TO 1910)

By DRAGOTIN LONGAR, PH. D. (Prague)

TRANSLATED FROM THE SLOVENE

By ANTHONY J. KLANCAR, B. SCI. (Illinois)

AUTHORIZED TRANSLATION

Although history only tells us of the heroic deeds of individual nobles and their holding the Military Frontier\* (formerly a province of the Austrian Empire towards Turkey), which we do not wish to underestimate, and although it is necessary to remember that on the whole the data of the number of Christians whom the Turks either killed or captured, as well as the accounts of Christian victories are frequently exaggerated, we on the other hand also know that the knights fled into their strong castles in times of danger, that the Turks would sometimes storm the provinces for months at a time without anyone resisting them, that in accordance with the military custom of the day the Estates sent to war mercenaries who, if not paid, would storm about the country no less than the Turks, and that the Estates knew how to balk against and bargain with their landgrave regarding permission to raise necessary taxes. While they granted themselves enormous sums of money for a great many purposes, the secular and ecclesiastical lords reduced their own taxes and divided the gifts which were made for the use of embassies, traveling, wedding celebrations, clothing the army, for services, etc.\*\*

The Slovenes were almost entirely engaged in the war against the Turks, more particularly because the Turks were not in the habit of besieging towns and castles for long, but rather advanced unexpectedly and left again laden with loot. In this way the peasantry suffered most, much more than the nobility, and the bourgeoisie, though commerce and industry of course were also arrested. In order to protect themselves against the Turkish invasions, the peasants built themselves the so-called *tabori*,\* that is, they fenced in hills or else fortified the village churches, to which they fled with their belongings in time of danger. They announced the coming of the enemy on high mountain tops from the Kolpa (Kulpa) to the Karavank (Karavanken) mountains with signal-fires. Besides this they also had to do soggage service in the fortification of towns and cities.

The vassals knew well enough that the lords were not protecting them as was their duty to. That is why they often complained to them. The peasants of Carinthia in 1474 dignifiedly but firmly asked the Carniolan and Carinthian Estates, assembled in Wolfsberg, that they cancel the ubary tax if they intend to keep on levying the Turkish tax without doing anything about driving out the Turks. In 1474 the Styrian Estates, assembled in Maribor, similarly informed the emperor Frederick III that the peasants were desperate because of continual invasions and that they were ready to renounce their allegiance to the manorial lords and either unite with the Turks or else emigrate. On the authority of the annalist Jacob Unrest, the peasants of Carinthia particularly grumbled bitterly against the lords and openly accused them of having secret treaties with the Turks. The Carniolan peasants were therefore the first to rebel against their manorial lords in 1478. Parapatis of the opinion that it almost pleased the lords when the foreign mercenaries subdued the stubborn peasants. When the Turkish peril was past the nobles came out of their strong castles and ferreted out the rebels. Those who had escaped the saber of the Turk, now bled under the Christian swords of the manorial lords. Misery and poverty finally came to such a pass that Christian parents willingly gave their children into Turkish slavery, since the rich could afford to buy them.

(To be continued)

\*Rutar, Simon: Slovenian Provinces and the Establishment of the Military Frontier after Ferdinand I. (Slovenske dežele in ustanovite vojaške krajine za Ferdinandom I. Slovence). Spomenik Matice Slovenske, Ljubljana, 1883.

\*\*Ivan Vrhovec gives in his book, *Ljubljanski meščanje v minilih stoletjih*, some interesting accounts of what the Carniolan nobles, for instance, did with the imperial diet granted 10,000 gulden to Count Gallenberg, the governor-general of the province, if he could collect them from Carniola who owed 50,000 gulden to Carniola. In 1682 it granted the governor-general of the province, at his request, from the same debt, 17,000 gulden for services rendered. In 1684 the imperial diet reduced, without any opposition, Count Lanther's tax of 15,000 gulden, as after his father's death he had to take over his heavily encumbered estate and as he was still a very young man, hit by many misfortunes. In 1740 the citizens of Ljubljana accused the Estates of having given Count Auersperg 90,000 gulden, Baron Raumach 40,000, Baron Apfalter 15,000, etc.

\*Levec, Franz: The Turkish Invasion of Carniola and Istria. (*Die Einfälle der Turken in Krain und Istrien*, German). Ljubljana, 1891. (First published in Jahresbericht der k. k. Staats-Oberrealschule in Laibach, 1891.)

Dance at Center, Pa.

### Utopians, Notice!

CENTER, Pa. — Will the Utopian members please return the Spartan tickets and the Utopian Ball Dance tickets this week to the secretary. The Spartan event will be on February 15, so tickets must be in before.

See'y, Utopians

Rarin' to Go

"I say," said the novice, who was being given a demonstration in a used car, "what makes it jerk so when you first put it into gear?"

"Ah," said the salesman, "that proves it to be a real car—it's anxious to start."

### Who'll Be The Blushing Bride?

That's the question just now agitating the Spartan lads and lassies to the point of distraction, to days without peace and nights without sleep or respite. This single solitary thought has become an obsession, ceaselessly tormenting every true son and daughter of the Spartan clan. And to think that nothing can be done about it but wait and wait till the fateful hour comes when the mysteries of mysteries shall be solved.

And then, the hardly less tantalizing thought of the poor deluded male whose liberty and his all shall be offered on the altar of that most ancient of all forms of slavery, the holy

matrimony? Who, oh who, will that be?

The day and the hour are set, the party of the first part and the party of the second part have signified their most noble and determined intention to go through the ordeal without flinching... In other words, your gracious presence is hereby officially requested at the funniest mock-wedding you'll ever have the good fortune to witness: After the Spartan meeting, Sunday, February 19, at the SND, St. Clair Ave. And tell your friends who appreciate a real treat!

Competition

Flubb: "What caused the big collision today?"

Dubb: "Two motorists after the same jaywalker."

Smiles